



# DREAMER

SMARTWATCH

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA - CZ

## **ČTĚTE POZORNĚ A UCHOVÁVAT**

Děkujeme vám, že jste nám dali přednost výběrem produktu TECHMADE. Přečtěte si prosím pozorně pokyny v tomto návodu.

Vaše chytré hodinky TECHMADE jsou garantovány společností Techmade S.r.l. po dobu dvou let od data nákupu dle podmínek záruky. Jako doklad o koupi je vyžadována kopie účtenky a razítko autorizovaného prodejce na záručním listě na příslušném místě. Záruka se vztahuje na vady materiálu a výroby. Vaše chytré hodinky vám zdarma opraví jedno z našich servisních středisek. Záruka bude neplatná, pokud s chytrými hodinkami zasahují nebo je opravují osoby, které nejsou součástí asistenční sítě Techmade S.r.l. v Itálii.

V záruční době jsou na vady materiálu a výrobní vady jedinými součástmi, na které se vztahuje záruka, displej, dotyková obrazovka a vnitřní elektronické součástky chytrých hodinek. Součást, na kterou se vztahuje záruka, bude bezplatně opravena nebo budou chytré hodinky vyměněny, pokud budou za normálních podmínek používání objeveny vady zpracování nebo materiálů. V případě výměny Techmade S.r.l. nemůže zaručit, že obdržíte chytré hodinky stejného modelu. Pokud požadovaný model není k dispozici, bude nahrazen chytrými hodinkami stejné hodnoty a podobného stylu.

Tato záruka se nevztahuje na následující:

- Poškození a/nebo nepravdivelný provoz v důsledku nesprávného použití, nedostatečné péče, nehod, běžného opotřebení nebo tekutých materiálů (např. voda).

Pokud jsou nutné záruční zásahy, zašlete prosím chytré hodinky, kopii účtenky od prodejce, záruční list a popis problému do nejbližšího autorizovaného servisního střediska (pro další informace pište na [assistenza@techmade.eu](mailto:assistenza@techmade.eu)).

U oprav, na které se nevztahuje tato záruka, může servisní středisko provést požadované služby za cenu, která bude záviset na modelu chytrých hodinek a typu požadovaného zásahu. Tyto poplatky se mohou změnit. Tyto výdaje budou sděleny a musí být akceptovány před provedením služeb.

Náklady na přepravu a další náklady kromě nákladů na opravy v rámci záruky jsou v odpovědnosti vlastníka chytrých hodinek.

Baterie je v případě chytrých hodinek vložena při výrobě. Z toho vyplývá, že jeho trvání může být kratší než technické specifikace uvedené v našem návodu.

Všechny chytré hodinky jsou vyrobeny z hliníkové slitiny, magnetické nerezové oceli a plastu vyrobeného v P.R.C.

Chytré hodinky jsou vyrobeny z hypoalergenních materiálů plně v souladu s aktuálními italskými a mezinárodními předpisy.

## **ÚDRŽBA A ZÁRUKA**

Všechny chytré hodinky TECHMADE jsou vyrobeny podle vysoce profesionálních technických kritérií s použitím inovativních, kvalitativně testovaných materiálů.

Chytré hodinky TECHMADE jsou odolné vůči sladké vodě, ale nejsou vhodné pro potápění a vodní sporty, protože by mohla být ohrožena účinnost těsnění.

U všech modelů se doporučuje nemačkat tlačítka / nevyjímat korunku v přímém kontaktu s vodou.

## **ZÁRUČNÍ SERVIS**

Pro získání záručního servisu musí zákazník předložit kopii účtenky od prodejce, popis problému a záruční list řádně vyplněný, orazítkovaný a datovaný prodejcem, u kterého byly chytré hodinky zakoupeny. Poštovní pojištění za odeslání chytrých hodinek do autorizovaného servisního střediska nese výhradní odpovědnost vlastník chytrých hodinek.

## **MEZINÁRODNÍ ZÁRUKA**

Na vaše chytré hodinky je poskytována záruka dvacet čtyři měsíců od data nákupu podle podmínek uvedených v tomto dokumentu. Tato záruka je platná mezinárodně

a vztahuje se na všechny vady materiálu a zpracování.  
ZÁRUKA JE PLATNÁ POUZE, POKUD JE SPRÁVNĚ A ÚPLNĚ VYPLNĚNA S: DATUM NÁKUPU, RAZÍTKO A PODPIS OFICIÁLNÍHO PRODEJCE A DOKLAD O NÁKUPU.  
Ze záruky jsou vyloučeny: baterie, řemínek, náramek, rozbití displeje a dotykového panelu a jakékoli poškození způsobené nesprávným používáním, nedbalostí, nárazy, nehodami a běžným opotřebením.

---

TECHMADE

Trademark: Techmade S.r.l.

Kód produktu/Rif.: TM-DREAMER

F.C.:ZL49

Popis: Smartwatch

Software: MOY-DAP5

Byly provedeny všechny nezbytné série testů a výše uvedený výrobek vyhovuje všem zákonným požadavkům. Toto zařízení vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice RED 2014/53/EU. Byly provedeny všechny nezbytné série testů rádia.

### **Omezení v zamýšleném použití nebo předvídatelné nesprávné použití**

1. Zařízení nerozebírejte. Pokud je nutná oprava, kontaktujte nejbližší prodejní centrum nebo autorizované servisní středisko (pro další informace pište na adresu [assistenza@techmade.eu](mailto:assistenza@techmade.eu)).
2. Doporučuje se držet mimo dosah elektrických zařízení.

3. Nevystavujte spotřebič otřesům, nárazům nebo vibracím.
4. Uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla (např. radiátory nebo kuchyně).
5. Během nabíjení nedržte zařízení mokřýma rukama. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo vážnému poškození spotřebiče.
6. V případě ponoření do slané vody ihned opláchněte sladkou vodou, aby nedošlo k poškození. Pokud je to možné, nedoporučujeme zařízení ponořovat do slané vody, aby nedošlo k poškození kovových součástí (pouzdro, přezka atd.) v důsledku korozivních činidel v něm obsažených.
7. Pokud zařízení spadne nebo na něj narazíte, může dojít k poškození vodních uzávěrů.
8. Nenabíjejte zařízení v blízkosti hořlavých materiálů, které by se mohly vznítit vlivem vyvinutého tepla.
9. Postarejte se o zásuvku/připojení pro nabíjení baterie. Baterii lze nabít stokrát, než je potřeba ji vyměnit.
10. Společnost TECHMADE nenese odpovědnost za problémy s výkonem způsobené aplikacemi jiných dodavatelů než TECHMADE.
11. Výrobek žádným způsobem neupravujte. Společnost TECHMADE není odpovědná za problémy s výkonem nebo nekompatibilitou způsobené změnou nastavení registru nebo softwaru operačního systému. Pokus o přizpůsobení operačního systému může způsobit poruchu produktu nebo aplikací.
12. Tento výrobek není hračka. Udržujte jej mimo dosah dětí a domácích zvířat. Výrobek složený z malých dílů.

Při požití mohou způsobit nebezpečí udušení.

13. Při výměně baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí výbuchu.

14. Nevhazujte baterii do ohně nebo horké trouby, ani baterii mechanicky nedrťte nebo neřežte. Nebezpečí výbuchu.

15. Nenechávejte baterii v prostředí s extrémně vysokou teplotou nebo extrémně nízkým tlakem vzduchu. Nebezpečí výbuchu nebo úniku hořlavých kapalin nebo plynů. Nepoužívejte v podmínkách nízkého atmosférického tlaku ve vysokých nadmořských výškách nebo při extrémně vysokých nebo nízkých teplotách.

### **Identifikace charakteristik personálu, který bude stroj používat (fyzická postava, způsobilost) a úroveň školení požadované pro uživatele**

Žádné speciální školení pro použití. Přečtěte si návod k použití.

### **Záruka na produkt**

Záruka 24 měsíců pro koncové spotřebitele a 12 měsíců pro profesionální provozovatele. Otevření nebo pokus o otevření výrobku ruší platnost záruky a může představovat bezpečnostní riziko.

### **Související s bezpečností**

Frekvenční pásmo: 2402-2480MHz

Maximální frekvence: 6dB (4mW)

RF výstup: 0 dBm

Se zařízením zacházejte jemně. Chraňte své zařízení

před nárazy a pády.

### **Prostředí (teplota, vlhkost)**

Pracovní teploty: -20°C~40°C/4°F~104°F

### **Úroveň čistoty**

Použijte měkký, suchý hadřík. Nepoužívejte alkohol ani jiné čisticí roztoky.

### **Dobíjení baterie**

K nabíjení baterie používejte pouze dodaný kabel. Nepokoušejte se jednotku čistit chemickými rozpouštědly, můžete poškodit povrchovou úpravu. Otřete čistým, suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem.

### **Waterproof**

Zařízení je voděodolné, což znamená, že je odolné proti dešti a stříkající vodě. Pokud má zařízení stupeň odolnosti IP67, znamená to, že:

IP6X - Odolnost proti prachu. Je zcela chráněn před vniknutím prachu. IPX7- Ochrana proti vodě: Ochrana před dočasným ponořením do vody (mezi 15 cm a 1 m hloubkou po dobu až 30 minut).

### **Sušení**

Nepokoušejte se výrobek sušit pomocí mikrovlnné trouby, tradiční trouby, vysoušeče vlasů nebo zdrojů vysokého tepla. Použijte suchý hadřík nebo lehký čisticí prostředek.



## **pokyny WEEE**

Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE) stanoví, že tato zařízení nesmí být likvidována v běžném toku tuhého komunálního odpadu, ale musí být shromažďována odděleně, aby se optimalizoval tok obnovy a recyklace materiálů, které skládat je a předcházet potenciálním škodám na zdraví a životním prostředí v důsledku přítomnosti potenciálně nebezpečných látek. Pro připomenutí je na všech produktech zobrazen symbol přeškrtnuté popelnice. Odpad lze odvézt do příslušných sběrných středisek, nebo jej lze bezplatně předat distributorovi při nákupu nového ekvivalentního zařízení nebo bez povinnosti nákupu zařízení menšího než 25 cm. Pro další informace o správné likvidaci těchto zařízení se můžete obrátit na příslušnou veřejnou službu.



**Krabice - Papír**

PAP 22

**Interiér - plast**

EVA 7



OTHER



PAP



**SBÍRKA  
DIFERENCOVANÉ**

**Interiér - Papír**

PAP 22

**POSTUPUJTE PODLE POKYNŮ  
VAŠÍ OBCE**

## INSTRUKCE

### 1. Pokyny pro nabíjení

Před použitím zařízení nabijte.

Pro nabíjení zařízení vložte USB port do nabíječky (5V  $\overline{\text{---}}$  1A) nebo PC a umístěte správně na nabíjecí základnu chytré hodinky.



oznamují:

- 1) Používejte nabíječku pouze na rovném povrchu a stabilní.
- 2) Pokud je mezi chytrými hodinkami a nabíjecím kabelem překážka, chytré hodinky se nemusí správně nabíjet.
- 3) Po nabití chytrých hodinek odpojte napájení (nenechávejte zařízení nabíjet celé noci). Abyste zabránili poškození zařízení, používejte pouze dodaný kabel.
- 4) Nepoužívejte, pokud je nabíjecí zařízení poškozené.
- 5) Při čištění chytrých hodinek, při bouřce nebo při delším nepoužívání odpojte nabíjecí zařízení.
- 6) Nepokoušejte se chytré hodinky a nabíjecí kabel rozebírat nebo upravovat.
- 7) Nabíjecí kabel neotáčejte ani neskřípněte.

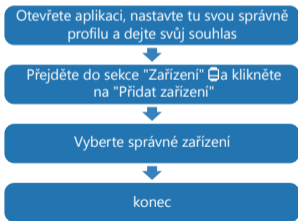
8) Nepokoušejte se vyjmout nebo vyměnit baterii. Látky obsažené v tomto produktu a baterii mohou způsobit poškození životního prostředí nebo zdraví. Prosím, zlikvidujte jej správně.

## 2. Stáhněte si aplikaci

Provedte skenování následující QR kód pro stáhněte si aplikaci:



## 3. Bluetooth připojení



#### 4. Akce dotykové obrazovky



1. Zapnutí/vypnutí: dlouhým stisknutím zapnete/vypnete zařízení; krátkým stisknutím zapnete/vypnete obrazovku.
2. Senzor (na zadní straně)
3. Nabíjecí slot (na zadní straně)

Akce:

Rolujte doleva/doprava a nahoru/dolů pro procházení různými položky nabídky



#### 5. Rychlé menu

Přejděte dolů a zobrazte různé ikony, na které klikněte pro rychlý přístup ke zvolené sekci.

Chcete-li aktivovat funkci volání, připojte chytré hodinky také k Bluetooth smartphonu stisknutím ikony v nastaven



## 6. Hlavní nabídka a funkce

Vyberte funkce, které chcete zahrnout do hlavní nabídky, kliknutím na tlačítko „+“.

*Tyto funkce nemohou nahradit lékařské nástroje. Tento výrobek není zdravotnický prostředek. Neměl by být používán pro žádnou diagnostiku nebo jiné lékařské aplikace.*

Funkce volání: pro aktivaci a používání funkce volání, protokolu volání, numerické klávesnice a kontaktů.

Voice Ass: umožňuje vám komunikovat se smartphonem pomocí hlasových příkazů.

\*Nakonfigurujte svůj smartphone pomocí svého oblíbeného hlasového asistenta

Aktivita: Měření vzdálenosti, kroků a kalorií.

Statistiky se na konci dne vynulují.

Monitor spánku: Zobrazit i údaje monitoru spánku.



Tepová frekvence: Měření srdečních tepů.



Krevní tlak:  
Měření krevního tlaku.



Saturace kyslíkem: Měření saturace kyslíkem.



Sporty: Kliknutím na obrazovku vyberte požadovaný sport (více než 80 druhů sportů). Chytré hodinky zobrazí nejnovější měření.

POZN.: stiskněte boční tlačítko pro pozastavení/zastavení.

Počasí: Zobrazí předpověď počasí na dnešní a následující den. Po připojení k aplikaci se automaticky aktualizují.



Vzdálená kamera: Po připojení můžete pořizovat fotografie stisknutím tlačítka na chytrých hodinkách.

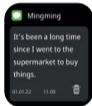


Vzdálený hudební přehrávač: Po připojení můžete poslouchat svou oblíbenou hudbu.



Upozornění: Zobrazí nejnovější upozornění přijatá z Twitteru, Facebooku, Whatsapp a zpráv.

Pozn.: Tuto funkci můžete aktivovat/deaktivovat prostřednictvím aplikace.



Další funkce: Hry, Stopky, Budík a připomenutí, Časovač, Připomenutí vsedě, Připomenutí pití, Smysl zápěstí, 3 přednastavené ciferníky + 1 upravitelný ciferník + ciferníky ke stažení přes aplikaci.

## 7. Odstraňování problémů

- Nemohu připojit chytré hodinky

- 1) Zkontrolujte, zda jsou GPS a Bluetooth vašeho smartphonu aktivní.
- 2) Ujistěte se, že chytré hodinky a smartphone nejsou příliš daleko od sebe. Ke spojení musí dojít do 10 metrů.
- 3) Ujistěte se, že váš smartphone není v režimu Letadlo. V

režimu letadlo nelze chytré hodinky připojit.

4) Ujistěte se, že chytré hodinky nejsou propojeny s jiným účtem nebo chytrým telefonem.

5) Ujistěte se, že operační systém vašeho smartphonu je Android 4.4 nebo novější nebo iOS 9.0 nebo novější.

6) Ujistěte se, že předchozí připojení již není aktivní; v případě potřeby jej zrušte a znovu spárujte výhradně prostřednictvím aplikace.

- Nemohu synchronizovat data hodinek

1) Zkontrolujte, zda jsou GPS a Bluetooth vašeho smartphonu aktivní.

2) Ujistěte se, že chytré hodinky a smartphone nejsou příliš daleko od sebe. Ke spojení musí dojít do 10 metrů.

3) Ujistěte se, že váš smartphone není v režimu Letadlo. V režimu letadlo nelze chytré hodinky připojit.

4) Ujistěte se, že jsou chytré hodinky připojeny k vašemu smartphonu prostřednictvím aplikace.

- Nemohu přijímat oznámení

1) Ujistěte se, že jsou v aplikaci aktivní oprávnění k oznámení.

2) Ujistěte se, že chytré hodinky a smartphone nejsou příliš daleko od sebe. Ke spojení musí dojít do 10 metrů.

- Připomenutí budíku/plánu nefunguje

Po změně v aplikaci se ujistěte, že jsou vaše nastavení „uložená“.

- Hodnota srdeční frekvence je nepřesná nebo ji nelze zjistit



Ujistěte se, že je snímač tepové frekvence čistý a noste zařízení bezpečně. Během měření se nehýbejte, sedte a udržujte správnou polohu, abyste měli přesnější hodnotu tepové frekvence.

## **PROHLÁŠENÍ SOULADU**



MODEL: TM-DREAMER Popis: Smartwatch

My, Techmade S.r.l. Na svou výhradní odpovědnost prohlašujeme, že produkt, na který se tento dokument vztahuje, splňuje následující normy:

BEZPEČNOST EMC	EN 62368-1:2014+A11:2017 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019
RÁDIO ZDRAVÍ	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) EN 62479:2011

Tímto prohlašujeme, že byly provedeny všechny základní testovací série a rádia a že výše uvedený produkt splňuje všechny základní požadavky směrnice RED 2014/53/EU



**CEO Mario De Sena**

TECHMADE s.r.l.  
S. Leg. Via Libertà, 25  
80055 Portici (NA)  
S. Op. Zona Industriale ASI  
Loc. Tavollette - 81028 Mariglianese (CE)  
P. IVA e C.F. 07358211215

Data 16/12/2022

### Made in China

Na výrobky TECHMADE je poskytována záruka 2 roky na všechny nefunkčnosti a výrobní vady.

Pro jakékoli informace kontaktujte svého prodejce nebo navštivte webové stránky [www.techmade.eu](http://www.techmade.eu)

Produkt dovezený společností TECHMADE Srl - Via Libertà, 25 - 80055 Portici (NA). Tel. +39 0823 609112 Fax ústředny +39 0823 214667 e-mail: [info@techmade.eu](mailto:info@techmade.eu)